الموافق 4 سبتمبر سنة 1989م



السنة السادسة والعشرون

# الجمهورية الجسرائرية الجمهورية الديمقراطية الشغبية

# المريد المرسية

# إتفاقات بولية ، قوانين ، ومراسيم قرارات وآراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبالاغات

الادارة والتحرير الأمانة العامة للحكومة	خارج الجزائر	تونس الجزائر المغرب موريطانيا	الاشتراك سنوي
الطبع والاشتراكات	سنة	سنة	
المطبعة الرسمية 7 و9 و13 شارع عبد القادر بن مبارك – الجزائر الهاتف 65.18.15 الى 17 ح ج ب 50 – 3200 الجزائر Télex: 65 180 IMPOF DZ	300د.ج 550د.ج	100د.ج 200 د.ج	النسخة الاصلية النسخة الاصلية وترجمتها

ثمن النسخة الاصلية 2,50 د.ج ثمن النسخة الاصلية وترجمتها 5,00 د.ج ثمن العدد للسنين السابقة : حسب التسعيرة. وتسلم الفهارس مجانا للمشتركين. المطلوب منهم ارسال لفائف الورق الاخيرة عند تجديد اشتراكاتهم والاعلام بمطالبهم. يؤدي عند تغيير العنوان 3,00 د.ج ثمن النشر على اساس 20 د.ج للسطر.

### فهـرس

## مراسيم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 89 – 169 مؤرخ في 3 صفر عام 1410 الموافق 3 سبتمبر سنة 1989 يحدد مصالح رئاسة 1054

## مراسيم فردية

مرسومان رئاسيان مؤرخان 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمنان انهاء مهام مديرين للدراسات بالامانة العامة للحكومة 1055.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام نائب مدير برئاسة الجمهورية (الاسانة العامة لرئاسة الجمهورية.).

مرسوم رئاسي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام مدير " اوربا الغربية وامريكا الشمالية " بوزارة الشؤون الخارجية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989 يتضمن تعيين الامين العام لوزارة الشؤون الخارجية.

#### فهرس (تابع)

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989 يتضمن تعيين مدير " أوربا الغربية وأمريكا الشمالية " بوزارة الشؤون الخارجية. 1057

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989 يتضمن تعيين نائب مدير بالامانة العامة للحكومة. 1057

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام الامين العام 105*7* للوزارة الاولى، سابقا.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام مدير بالوزارة الاولى، سابقا..

مرسوم تنفیدی مؤرخ فی 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام عضو بالمجلس التنفيذي في ولاية ورقلة، رئيس قسم. 1057

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن أنهاء مهام مدير المدرسة الوطنية للادارة.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989 يتضمنان تعيين مدير بالمجلس الوطني للتخطيط. 1058

مراسيم تنفيذية مؤرخة في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989 تتضمن تعيين اعضاء بالمجالس التنفيذية في الولايات، رؤساء اقسام. 1058

### قرارات، مقررات، آراء المجلس الدستوري

قرار رقم 2 - ق - ق - م د - 89 مؤرخ في 28 محرم عام 1410 الموافق 30 غشت سنة 1989 يتعلق بالقانون الاساسي للنائب.

### إعلانات وبلاغات وزارة الداخلية والسئة

وصل ايداع ملف التصريح بتأسيس جمعية ذات طابع سياسي (حزب الطليعة الاشتراكية ). 1061

# مراسيم تتظيمية

مرسوم رئاسي رقم 89 - 169 مؤرخ في 3 صفر عام 1410 الموافق 3 سبتمبر سنة 1989 يحدد مصالح رئاسة الجمهورية

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 74 - 6 و116 منه،

 – وبمقتضى المرسوم رقم 77 – 75 المؤرخ في 4 جمادى الاولى عام 1397 الموافق 23 أبريل سنة 1977 والمتضمن احداث الامانة العامة لرئاسة الجمهورية،

- ويمقتضي المرسوم رقم 83 -- 561 المؤرخ في 9 محرم عام 1404 الموافق 15 أكتوبر سنة 1983 والمتضمن احداث هياكل للتفتيش في رئاسة الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 167 المؤرخ في 15 شوال عام 1404 الموافق 14 يوليو سنة 1984 الذي يحدد مصالح رئاسة الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 168 المؤرخ في 15 شوال عام 1404 الموافق 14 يوليو سنة 1984 المعدل والمتمم، والمتضمن احداث أقسام برئاسة الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 200 المؤرخ في 19 ذي القعدة عام 1405 الموافق 6 غشت سنة 1985 والمتضمن تنظيم قسم الوسائل العامة برئاسة الجمهورية،

#### يرسم ما يلي:

المادة الاولى: يحدد هذا المرسوم مصالح رئاسة الجمهورية.

المادة 2: يساعد رئيس الجمهورية امين عام ينشط المصالح وينسقها، ومستشارون للاعمال الدبلوماسية، وللشؤون السياسية، وللشؤون الاقتصادية، والاجتماعية، ولشؤون الامن.

المادة 3: يتابع اشغال المجلس الأعلى للأمن، الموضوع لدى رئيس الجمهورية، كاتب.

المادة 4: تتولى مصالح متمايزة أعمال التشريفات، والامن الرئاسي، والاعمال المتعلقة بالاعلام.

المادة 5: يتولى الامين العام للحكومة رقابة مطابقة مشاريع القوانين والتنظيمات.

ويحضر النصوص التي تعرض على رئيس الجمهورية لتوقيعها.

المادة 6: تبين نصوص خاصة بدقة، الروابط الوظيفية بين مختلف المهام.

المادة 7: تتولى مصلحتان متمايزتان، الاعمال المتعلقة بتسيير الاقامات الرسمية والهدايا الدبلوماسية.

تفرد الاعتمادات اللازمة لسير هاتين المصلحتين، وتسجل كل سنة في ميزانية رئاسة الجمهورية، في شكل مساعدة جزافية واجمالية.

يحضر مسؤولا المصلحتين الجداول التقديرية للنفقات، ويلتزمان بعمليات النفقات ويصفيانها في حدود الاعتمادات الموضوعة تحت تصرفهما.

يمسك محاسبة النفقات عون محاسب يعتمده الوزير المكلف بالمالية.

المادة 8: تتولى مديرية الادارة العامة والوسائل تسيير الموظفين والوسائل المالية والمادية اللازمة لسير المصالح الاخرى في رئاسة الجمهورية.

المادة 9: يخول الامين العام لرئاسة الجمهورية، اثناء ممارسته صلاحياته، التوقيع باسم رئيس الجمهورية، على جميع القرارات والمقررات.

المادة 10: يمكن الامين العام لرئاسة الجمهورية، ان يفوض إمضاءه بقرار، الى موظفي مصالح رئاسة الجمهورية، للتوقيع على جميع القرارات الفردية والتنظيمية الداخلة في الطار اختصاصهم.

ينتهي التفويض تلقائيا في الوقت الذي تنتهي فيه سلطات المفوض أو مهام المفوض اليه.

المادة 11: تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا المرسوم، لاسيما أحكام المراسيم المذكورة أعلاه، المرسوم رقم 77 – 75 المؤرخ في 23 أبريل سنة 1977، والمرسوم رقم 83 – 561 المؤرخ في 15 أكتوبر سنة 1983، والمرسوم رقم 84 – 167 المؤرخ في 14 يوليو سنة 1984 والمرسوم رقم 84 – 168 المؤرخ في 14 يوليو سنة 1984، والمرسوم رقم 85 – 200 المؤرخ في 6 غشت سنة 1985.

المادة 12: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 3 صفر عام 1410 الموافق 3 سبتمبر سنة 1989.

الشاذلي بن جديد.

# مراسيم فردية

مرسومان رئاسيان مؤرخان في 29 محرم عام 1410 عمراني، بصفته مديرا للدراسات بالامانة العامة للحكومة، الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمنان انهاء الحالته على التقاعد. مهام مديرين للدراسات بالامانة العامة للحكومة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 تنهى مهام السيد بوعلام ابراهيمي ، بصفته مديرا للدراسات بالامانة العامة للحكومة، لاحالته على التقاعد.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 تنهى مهام السيد عبد الحميد

مرسوم رئاسي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام نائب مدير برئاسة الجمهورية (الامانة العامة لرئاسة الجمهورية)

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 تنهى مهام السيد مصطفى معزة، بصفته نائب مدير برئاسة الجمهورية (الامانة العامة لرئاسة الجمهورية).

مرسوم رئاسي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام مدير " اوربا الغربية وامريكا الشمالية " بوزارة الشؤون الخارجية

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 29 عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989، تنهى مهام السبيد عبد الوهاب عبادة ، بصفته مديرا " لاوربا الغربية وأمريكا الشمالية " بوزارة الشؤون الخارجية ، لتكلفيه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في اول صفر عام 1410 الموافق اول سبتمبر عام 1989 يتضمن تعيين الامين العام لوزارة الشؤون الخارجية.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لاسيما المادة 74 - 6 و7 منه،

- ويمقتضى القانون رقم 78 - 12 المؤرخ في أول رمضان عام 1398 الموافق 5 غشت سنة 1978 والمتضمن القانون الاساسى العام للعامل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة1985 والمتضمن القانون الاساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 119 المؤرخ في أول رمضان عام 1405 الموافق 21 مايو سنة 1985 الذي يحدد المهام العامة لهياكل الادارة المركزية وأجهزتها في الوزارات،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 203 المؤرخ في 19 ذى القعدة عام 1405 الموافق 6 غشت سنة 1985 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الشؤون الخارجية

- ويمقتضى المرسوم رقم 85 - 214 المؤرخ في 4 ذى الحجة عام 1405 الموافق 20 غشت سنة 1985 الذي يحدد حقوق العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الحزب والدولة وواجباتهم، المتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 215 المؤرخ في 4 ذى الحجة عام 1405 الموافق 20 غشت سنة 1985 الذى يحدد قائمة بعض الوظائف العليا غير الانتخابية في الحزب والدولة، المتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 216 المؤرخ في 4 ذى الحجة عام 1405 الموافق 20 غشت سنة 1985 الذى يحدد كيفية منح المرتبات التي تطبق على العمال الذين يمارسون وظائف عليا غير انتخابية في الحزب والدولة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 89 - 44 المؤرخ في 4 رمضان عام 1409 الموافق 10 ابريل سنة 1989 والمتعلق بالتعيين في الوظائف المدنية والعسكرية للدولة، لاسيما المادة الاولى منه،

#### يرسم ما يلي :

المادة الاولى: يعين السيد عبد الوهاب عبادة ، أمينا عاما لوزارة الشؤون الخارجية.

الملدة 2: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989.

الشاذلي بن جديد

مرسوم رئاسي مؤرخ في اول صفر عام 1410 الموافق اول سبتمبر سنة 1989 يتضمن تعيين مدير " اوربا الغربية وامريكا الشمالية " بوزارة الشؤون الخارجية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الوافق أول سبتمبر سنة 1989 ، يعين السيد نصر الدين حفاظ، مديرا " لاوربا الغربية وأمريكا الشمالية " بوزارة الشؤون الخارجية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989 يتضمن تعيين نائب مدير بالامانة العامة للحكومة

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989، يعين السيد اسماعيل عياد، نائب مدير بالامانة العامة للحكومة.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام الامين العام للوزارة الاولى، سابقا.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادة 81 - 4 و5 منه،

- ويمقتضى القانون رقم 78 - 12 المؤرخ في أول رمضان عام 1398 الموافق 5 غشت سنة 1978 والمتضمن القانون الاساسى العام للعامل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة1985 والمتضمن القانون الاساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 214 المؤرخ في 4 ذى الحجة عام 1405 الموافق 20 غشت سنة 1985 الذي يحدد حقوق العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الحزب والدولة وواجباتهم، المتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 89 - 44 المؤرخ في 4 رمضان عام 1398 الموافق 10 ابريل سنة 1989 والمتعلق بالتعيين في الوظائف المدنية والعسكرية للدولة، لاسيما المادة 5 منه،

- وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في 19 ربيع الثاني عام 1408 الموافق 10 ديسمبر سنة 1987 والمتضمن تعيين السيد أحمد برحمون، أمينا عاما للوزارة الاولى،

#### يرسم ما يلي:

المادة الاولى: تنهى مهام السيد احمد برحمون، بصفته أمينا عاما للوزارة الاولى، سابقا.

المادة 2: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989،

قاصدى مرباح

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989 يتضمن انهاء مهام مدير بالوزارة الاولى، سابقا

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989، تنهى مهام السيد ناصر محال ، بصفته مديرا بالوزارة الاولى، سابقا.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989، يتضمن انهاء مهام عضو بالمجلس التنفيذي في ولاية ورقلة رئيس قسم

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989، تنهى مهام السيد لعروسي حمي، بصفته عضوا بالمجلس التنفيذي في ولاية ورقلة رئيسا لقسم استثمار الموارد البشرية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 محرم عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989، يتضمن انهاء مهام مدير المدرسة الوطنية للادارة

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 29 عام 1410 الموافق 31 غشت سنة 1989، تنهى مهام السيد عبد القادر قصد علي، بصفته مديرا للمدرسة الوطنية للادارة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في اول صفر عام 1410 الموافق اول سبتمبر سنة 1989، يتضمنان تعيين مديرين بالمجلس الوطني للتخطيط

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989، يعين السادة الآتية اسماؤهم مديرين بالمجلس الوطنى للتخطيط:

- أحمد الشريف جملي،
  - رشید معاش،
  - مولود مقران،

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في أول سبتمبر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989، يعين السيد خالد بوقرة، مديرا بالمجلس الوطنى للتخطيط.

مراسيم تنفيذية مؤرخة في اول صفر عام 1410 الموافق اول سبتمبر سنة 1989 ، تتضمن تعيين اعضاء بالمجالس التنفيذية في الولايات، رؤساء اقسام

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989، يعين السيد زكريا زياد، عضوا بالمجلس التنفيذي في ولاية قسنطينة، رئيسا لقسم الهياكل الاساسية والتجهيز.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989، يعين السيد مختار تويزة، عضوا بالمجلس التنفيذي في ولاية البيض، رئيسا لقسم الهياكل الاساسية والتجهيز.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في أول صفر عام 1410 الموافق أول سبتمبر سنة 1989، يعين السيد لعروسي حمي، عضوا بالمجلس التنفيذي في ولاية غرداية، رئيسا لقسم استثمار الموارد البشرية

# قرارات، مقررات، آراء

### المجلس الدستوري

قرار رقم 2 - ق - ق - م د - 89 مؤرخ في 28 محرم عام 1410 الموافق 30 غشت سنة 1989 يتعلق بالقانون الاساسي للنائب.

إن المجلس الدستورى،

بناء على اخطار رئيس الجمهورية، طبقا للمواد 67 – الفقرة 2، و153، و 155، و 156 من الدستور، برسالة، رقمها 160/أ.ع.ح، مؤرخ في 10 غشت سنة 1989، ومسجلة بالمجلس الدستورى في 15 غشت سنة 1989، تحت رقم 03/إ/م د/ 1989، ومتعلقة بدستورية القانون رقم 89 – 14 المؤرخ في 6 محرم عام 1410 الموافق

8 غشت سنة 1989، المتضمن القانون الاساسي للنائب، الذي نشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، العدد 33، المؤرخ في 9 غشت سنة 1989،

وبناء على الدستور، في مواده 153 و154 و155 و156 و157 و159،

وبمقتضى النظام المؤرخ في 5 محرم عام 1410 الموافق 7 غشت سنة 1989، الذي يحدد اجراءات عمل المجلس الدستوري، والذي نشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، العدد 32 المؤرخ في 7 غشت سنة 1989،

وبعد الاستماع الى المقرر،

- فيما يخص المادة 8 وما تتناوله من عدم التنافي بين النيابة ووظائف اساتذة التعليم العالي وأطباء القطاع العام،

نظرا لكونه بمقتضى نص الجملة الختامية من المادة 97 من الدستور، يعود للقانون تحديد نظام حالات التنافي مع ممارسة النيابة، اذ القاعدة في ذلك تستهدف تجنيب النائب الجمع بين وضعين قانونيين، ذلك الجمع الذي يلحق ضررا بمهمته الانتخابية،

ونظرا لكون المجلس الدستورى لا يسعه أن يجعل تقديره موضع تقدير المجلس الشعبي الوطني فيما يخص جدوى التصريح بتنافي هذه الحالة أو تلك مع عضوية النائب، لكن يعود اليه جوهريا أن يبت في مطابقة أي حكم قانوني قياسي معروض لرقابته، للدستور،

ونظرا لأن القانون تعبير عن الإرادة العامة، ولايمكنه ان يحدث أوضاعا غير عادلة بين المواطنين، ورفع حالة التنافي بالنسبة الى بعض أصحاب الوظائف العمومية، كما تطرحه المادة 8، ينشىء وضعا تمييزيا بالنظر الى أصحاب وظائف مماثلة تمارس ضمن أطر قانونية مختلفة والاكثر من ذلك، ان المادة 24 من النص نفسه، المعروض على المجلس الدستورى لدراسته، تبعد كل امكانية الجمع بين أية وظيفة مع عضوية النائب، ومفاد نصها أنه « يوضع النائب الذى أثبتت صحة نيابته، في حالة انتداب قانونا ويتفرغ كليا ودائما لنيابته »،

وبناء على ما تقدم، يقول المجلس الدستورى ان المادة 8 غير مطابقة لأحكام المادة 28 من الدستور،

فيما يخص المادة 13 وما تتناوله من مهام مؤقتة
يمكن أن يكلف بها النائب،

نظرا لكون تنظيم السلطات المستنبط من الدستور كما صادق عليه الشعب في 23 فبراير سنة 1989، يحدد بدقة صلاحيات كل جهاز،

ونظرا لكون مفهوم « الهيئات السياسية السامية » غريب عن المصطلحات الدستورية المعمول بها، وأنه يعود للاجهزة الدستورية أن تظل يقظة فيما يخص اجراءات التعاون بين هذه الاجهزة،

يقول المجلس الدستورى، بناء على تقدم، ان المادة 13 غير مطابقة للدستور، لانه بامكانها أن تحدث أوضاعا مضرة بلزوم استقلالية كل جهاز دستورى،

فيما يخص المادتين 17 و33، المتناولتين مجتمعتين اذ تعالجان كلاهما دور النائب في دائرته الانتخابية،

نظرا لكون المادة 17 من القانون المتضمن القانون الاساسي للنائب، تخول هذا الاخير أن يتابع في الدائرة التي انتخب فيها تسطور الحياة السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية، وخاصة المسائل المتعلقة بتطبيق القوانين والانظمة، وممارسة الرقابة الشعبية، وكذلك المسائل المتعلقة بنشاط مختلف المصالح العمومية،

ونظرا لكون المادة 33، المتناولة في نفس الاتجاه، تنص على أنه «عند نفاد جدول أعمال المجلس، يتفرغ النائب لدائرته الانتخابية، وفي هذا الاطار، يجب عليه أن يسهر على تطبيق القوانين والانظمة، كما يتولى ممارسة الرقابة الشعبية وفقا للتشريع المعمول به »،

ونظرا لان مبدأ الفصل بين السلطات يحتم ان تمارس كل سلطة صلاحياتها في الميدان الذي أوكله أياها الدستور،

ونظرا لانه يجب على كل سلطة ان تلزم دائما حدود اختصاصاتها لتضمن التوازن التاسيسي المقام. وبتخويل النائب أن يتابع فرديا المسائل المتعلقة بتطبيق القوانين والمسائل المتعلقة والمسائل المتعلقة بنشاط مختلف المصالح العمومية، اسند القانون الاساسي للنائب مهام تتجاوز اطار صلاحياته الدستورية،

وبناء على ما تقدم، يقول المجلس الدستورى، ان المادة 17 والمادة 33 مطابقتان جزئيا للدستور، فالاولى في فقرتها الاولى فقط، مع حذف جزء الجملة « وخاصة المسائل المتعلقة بما يلي : « والثانية في فقرتها الاولى كذلك مع حذف الجملة القائلة » وفي هذا الاطار يجب عليه ان يسمهر على تطبيق القوانين والانظمة »،

وفيما يخص المادة 20، وما تتناوله من مشاركة النائب في أشغال المجلس الشعبي الولائي والمجالس الشعبية البلدية،

نظرا لكون النيابة في المجلس الشعبي الوطني ذات طابع وطني، تطبيقا للمادة 99 من الدستور، وأنها تمارس في اطار اختصاص السلطة التشريعية وحدوده،

ونظرا لكون مهمة الرقابة الشعبية موكولة الى المجلس الشعبي الوطني وفقا لما نصت عليه المادة 149 من الدستور، وهي تمارس على الخصوص ضمن الشروط المحددة في المادة 151 من الدستور،

ونظرا للنص على أن النائب يشارك في اجتماعات المجلس الشعبي الولائي والمجالس الشعبية البلدية الداخلة في دائرته الانتخابية، فأن القانون يوكل اليه صلاحيات تتجاوز مهمته ذات الطابع الوطني،

وبناء على ما تقدم، يقول المجلس الدستورى ان المادة 20 غير مطابقة للدستور،

- وفيما يخص احكام المادة 21 وما تتناوله من طلب النائب سماع الهيئة التنفيذية الولائية،

نظرا لكون المادة 21 من النص المعروض على المجلس الدستورى ليدرسه، تخول النائب طلب سماع الهيئة التنفيذية للولاية التي انتخب فيها حول كل مسألة تتعلق بسير المصالح العمومية التابعة لدائرته الانتخابية،

ونظرا لكون هذا الاجراء يشكل أمرا موجها للسلطة التنفيذية ولا يندرج بتاتا ضمن صلاحيات النائب الدستورية، ونص المادة 21 على هذا النحو يستبعد مبدأ الفصل بين السلطات،

وبناء على ما تقدم، يقول المجلس الدستورى ان المادة 21 غير مطابقة للدستور،

- وفيما يخص المادة 42 والمرتبة التشريفية التي تحددها للنائب،

نظرا الى أنه اذا كان على النائب أن يظل دائما يتحسس تطلعات الشعب، حسب نص المادة 94 من الدستور، فليس ثمة مايلزمه صراحة بحضور جميع الحفلات والتظاهرات الرسمية التي تقام في مستوى دائرته الانتخابية وولايته،

ونظرا الى أنه بالنص على كونه في هذا الاطار « يحظى بالمقام الاول في سلم التشريفات. وعلى المستوى الوطني، يحظى، بالمرتبة التشريفية المناسبة لمهمته الوطنية »، فالمادة 42 تتبنى، زيادة على ذلك، مفهوما لا يحدده أي نص قانوني، ولا يدرجه الدستور في حيز القانون،

وبناء على ما تقدم، يقول المجلس الدستورى ان المادة 42 غير مطابقة للدستور،

- وفيما يخص أحكام المادة 43، وما تتناوله من اسفار النواب تحت غطاء جواز دبلوماسي،

نظرا لكون الجواز الدبلوماسي، يسلم حسب الاعراف الدولية، لكل سلطة تابعة للدولة ملزمة بمهمة دائمة أو وقتية تمثيلية أو في اطار نشاط دولي يهم الدولة، وبهذه الصغة فهو يسلم حسب ارادة السلطة التنفيذية وحدها طبقا للمواد 67 و746 من الدستور،

ونظرا لكونه لا يعود حينئذ للقانون، المحدد مجاله خاصة في المادة 115 من الدستور، أن ينص على كيفيات تسليم وثائق السفر، أو وضعها حيز التداول أو استعمالها، لان ذلك من اختصاص السلطة التنظيمية وحدها كما هي محددة في المادة 116 من الدستور،

وبناء على ما تقدم، يقول المجلس الدستورى ان القانون اذ ورد نصه على ذلك النحو، تجاوز هدفه في المادة 43 منه،

#### يقرر ما يلي:

1 – تعد غير دستورية المواد 8 و13 و20 و21 و42 و43 و43 و43 و43 من القانون رقم 89 – 14 المؤرخ في 6 محرم عام 1410 الموافق 8 غشت سنة 1989 والمتضمن القانون الاساسي للنائب،

2- يصرح بأن المادتين 17 و32 مطابقتين جزئيا للدستور مع التحفظات المعبر عنها أعلاه، وتحرر هاتان المادتان كما يأتي:

" المادة 17 : يتابع النائب في دائرته الانتخابية تطور الحياة السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية". الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

> " المادة 33 : يتفرغ النائب لدائرته الانتخابية عند نفاد جدول أعمال المجلس".

> 3- يصرح بدستورية المواد الاخرى من القانون رقم 89 - 14 المؤرخ في 6 محرم عام 1410 الموافق 8 غشت سنة 1989 والمتضمن القانون الاساسى للنائب، غير المذكورة ف الفقرات السابقة.

4- ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية

هكذا تداول في ذلك المجلس الدستورى في جلسته بتاريخ 28 محرم عام 1410 الموافق 30 غشت سنة 1989.

رئيس المجلس الدستوري عبد المالك بن حبيلس

# إعلانات وبلاغات

### وزارة الداخلية والبيئة

وصل ايداع ملف التصريح بتاسيس جمعية ذات طابع سياسي (حزب الطليعة الاشتراكية).

يشهد وزير الداخلية والبيئة، أنه تسلم هذا اليوم 1989/08/13 على الساعة 15 طبقا لاحكام القانون رقم 89 – 11 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1409 الموافق 5 يوليو سنة 1989، ملف تصريح يتعلق بتأسيس جمعية

#### "حزب الطليعة الاشتراكية"

المقر الرئيسي : 26 شارع أول نوفمبر - الجزائر العاصمة.

أودعه السيد عبد الحميد بن زين، المولود في 1926/04/27 ببنى ورتلان.

العنوان : 26 شارع أول نوفمبر - الجزائر العاصمة.

المهنة : متقاعد، الوظيفة : عضو في القيادة الوطنية.

وقع على التصريح، الاعضاء المؤسسون الثلاثة الآتية اسماؤهم:

1 - عبد الحميد بن زين، المولود في 27/04/27 ببنى ورتلان.

العنوان : 26 شارع أول نوفمبر - الجزائر العاصمة.

المهنة : متقاعد، الوظيفة : عضو في القيادة الوطنية.

2 - جلول حرى ناصر، المولود في 1936/12/28 بتلمسان.

العنوان: 35 شارع يوغرطة - الجزائر العاصمة.

المهنة : طبيب، الوظيفة : عضو في القيادة الوطنية.

3 - رتبيبة شرقو زوجة شريف، المواجدة في 1939/06/28 بالجزائر العاصمة.

العنوان : 12 شارع الاخوة عبد السلامي، القبة - الجزائر العاصمة.

المهنة : عاملة بمستشفى بارنى، الوظيفة : عضو مؤسس.

وزير الداخلية والبيئة ابوبكر بلقايد